Qorti tal-Magistrati (Malta)
Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali

Magistrat Dr. Donatella M. Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law)

Illum, 28 ta' Settembru, 2016

Il-Pulizija

(Spettur Elton Taliana)

vs

Sean Zammit detentur tal-Karta tal-Identità bin-numru 276892M.

Kumpilazzjoni Nru. 924/2011

Il-Qorti,

Rat l-akkużi miġjuba fil-konfront tal-imputat Sean Zammit u ċioè talli:

Fid-9 ta' Awwissu, 2011, għall-ħabta tat-tmienja nieqsin ghaxra ta' filghaxija (19:50hrs) ġewwa Triq il-Kbira, Birkirkara -

1. Attakka jew għamel resistenza bi vjolenza jew b'hebb ta' xorta li ma titqiesx vjolenza pubblika, kontra persuni inkarigati skont il-liġi minn servizz pubbliku u ċioè kontra l-kuntistabbli PS241 Nicholas Farrugi u PC442 Gary Scerri waqt li kienu qed jaġixxu għall-esekuzzjoni tal-liġi;

2. Saq vettura tal-għamla Mercedes bin-numru tar-reġistrazzjoni HBI607 mingħajr ma kellu liċenzja tas-sewqan mill-Awtorità dwar it-Traspor ta' Malta taħt dik il-kategorija għall-imsemmija vettura;

3. Saq l-imsemmija vettura b'numru ta' reġistrazzjoni HBI607tal-għamla Mercedes mingħajr ma kienet koperta b'polza tas-sigurtà dwar riskji għal terzi persuni;

4. Irrifjuta milli jagħti jew ta falz lill-uffiċjal pubbliku jew lil wieħed ieħor li kien inkarigat minn servizz pubbliku waqt li jkun jagħmel id-dmirijiet tiegħu, ismu, kunjomu, fejn joqgħod u partikularitajiet oħra;

5. Harab mill-kustodja tal-Pulizija; u

6. Ma obdiex legittimi tal-awtorità jew ta' wieħed li jkun inkarigat minn servizz pubbliku, jew ma ħallihomx jew fixkilhom waqt li kienu qed jagħmlu d-dmirijiet tagħhom, jew b'xi mod ieħor, bla jedd, indaħal fi dmirhom billi ma ħalilx lil ħaddieħor jagħmel dak li bil-liġi jkun ordnat jew jista' jagħmel, jew billi ġab fix-xejn jew ħassar dak li ħaddieħor kien għamel skont il-liġi jew b'xi mod ieħor li jkun.

Il-Qorti ġiet mitluba sabiex titratta lill-imputat bħala reċidiv ai termini tal-artikolu 49 u 50 tal-Kap 9 tal-Kodiċi Kriminali, meta huwa kien ġie misjub ħati u kkundannat għal reati, b'sentenzi ta' Qrati Maltin, liema sentenzi saru definittivi.

Rat il-kunsens ta' l-Avukat Generali sabiex il-kaz jigi trattat bi procedura sommarja u li l-imputat m'ghandu l-ebda oggezzjoni biex il-kaz jigi hekk trattat.

Rat li waqt l-udjenza tal-5 t'Awissu, 2016 mizmuma minn din il-Qorti l-imputat ammetta l-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu.

Illi qabel xejn irid jinghad illi ghalkemm din il-kawza tirrigwarda reati li allegatament sehhew f'Awissu, 2011, l-istess kawza giet mismugha minn din il-Qorti, kif diversament presjeduta, u l-ewwel udjenza quddiem din il-Qorti, kif preseduta, giet mizmuma fit-2 t'Awissu, 2016.[1]

Illi din il-Qorti osservat dak li jiddisponi l-Artikolu 453(1) ta' l-Kapitolu IX, Ligijiet ta' Malta, moqri flimkien mal-Artikolu 392A(1) tal-istess Kapitolu, u cioe' wara li l-imputat wiegeb li hu hati ghall-akkuzi migjuba fil-konfront tieghu, din il-Qorti wissietu b'mod l-aktar solenni fuq il-konsegwenzi legali ta' dik it-twegiba u hu nghata zmien xieraq sabiex jekk irid jerga lura minnha.

Semghet ix-xhieda.

Semghet is-sottomissjonijiet maghmula mill-prosekuzzjoni u mid-difiza dwar il-piena.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

---

[1] Fl-udjenzi tal-1 tal-Lulju, 2016 u tas-7 tal-Lulju, 2016, l-imputat kien naqas milli jidher.

Ikkunsidrat:

Illi l-imputat ammetta l-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu u ghaldaqstant fuq l-ammissjoni volontarja u nkondizjonata tieghu, l-Qorti tiddikjara li m'ghandhiex triq ohra salv li ssib lill-imputat hati tal-akkuzi kollha migjuba fil-konfront tieghu kif minnhu ammessi.

Illi dwar il-piena l-Qorti hadet in konsiderazzjoni n-natura tar-reati li qieghed jinstab hati dwarhom l-imputat, il-fatt li dawn ir-reati jirrisalu ghal-aktar minn hames snin ilu meta l-imputat kien ghad ghandhu dsatax il-sena. Ittiehed konsiderazzjoni ukoll tal-fedina penali inkwetanti tieghu minn fejn jirrizulta li l-imputat instab hati ta' reati kontra l-Kapitoli 65 u 104 tal-Ligijiet ta' Malta sahansitra sa hames xhur qabel ma wettaq l-akkuzi li jinsab akkuzat bihom f'dawn il-proceduri. Fil-fatt b'sentenza tal-14 ta' Lulju, 2010, u b'zewg sentenzi tal-10 ta' Marzu, 2011 l-imputat kien instab hati ta' reati kontra l-artiikolu 3 tal-Kap.104 tal-Ligijiet ta' Malta. Minn dan jidher cjar li l-imputat ma kienx jaf jisfrutta opportunitajiet moghtija lilu minn qrati diversi fil-passat. Ghalhekk ma hemmx dubbju li l-uniku piena idoneja ghandha tkun wahda karcerarja. Madanakollu l-Qorti ma tistax ma tosservax li ghal kwazi tlett snin f'din il-kawza ma sar xejn.

Dwar il-piena li ghandha tigi erogata tenut kont tal-fatt li l-imputat ammetta ghall-akkuzi migjuba fil-konfront tieghu ssir riferenza ghas-sentenza *Il-Pulizija vs Alexander Scerri:*[2]

"Meta akkuzat jammetti l-akkuzi dedotti kontra tieghu fi stadju bikri tal-proceduri, dan ghandu jibbenefika minn xi riduzzjoni fil-piena. Naturalment, dan ma japplikax ghal kull kaz u l-Qorti trid tqis ukoll ic-cirkostanzi fejn u meta stqarr l-ammissjoni tieghu l-imputat, cioe': jekk hux fil-mument tal-investigazzjoni, jekk hux fil-mument tal-prezentata l-Qorti, jekk hux fil-bidu tal-proceduri qabel ma l-Prosekuzzjoni bdiet bil-provi taghha jew jekk l-ammissjoni gietx registrata aktar tard fil-proceduri, bl-isperanza li jkun hemm xi zball tekniku fil-procedura.

Fil-fatt **Archbold** a fol 528 tal-ktieb tieghu ***Criminal Pleading - Evidence & Practice*** - 1997 edition, jghid:

"*It will seldom be appropriate to impose the maximum sentence, in a case where there are substantial mitigating factors. An offender who pleads guilty to a charge may normally expect some recognition in the form of a reduction in the sentence which would have been appropriate on a conviction by the jury; it will seldom be appropriate to impose the maximum sentence on an offender who has pleaded guilty*".

Il-Qorti taqbel ma' din l-linja ta' osservazzjonijiet in generali, pero' l-kwistjoni li trid tigi trattata hija kemm ghandha tkun ir-riduzzjoni. .**Archbold** fl-opera fuq citata a fol 548 jghid :

"The extent of the discount to be allowed has never been fixed, but cases in which reduction of sentence have been made by the Court of Appeal on this ground suggest that it is normally between 1/5 and 1/3 of the sentence which would be imposed as a conviction by a Jury."

---

[2] Qorti tal-Magistrati (Malta) Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali: Magistrat Dr Consuelo Scerri Herrera, 04.05.2011; Vide ukoll Il-Pulizija vs Stephen Zammit mill-istess Qorti, 12.12.1997

Lord Taylor C.J. qal :
"*There was no absolute rule as to what the discount should be but as a general guidance the Court believed that something of the order of 1/3 would be an appropriate discount.* "

Cirkostanza ohra li bhala regola ghandha tittiehed in konsiderazzjoni fil-ghoti tal-piena f'kaz ta' ammissjoni tkun li din effettivament ghenet biex il-kaz jigi deciz kemm jista' jkun malajr u minghajr spejjez inutili ghall-pubbliku. F'dan il-kaz jirrizulta bic-car li l-ammissjoni tal-imputat saret filbidu nett tal-proceduri w il-Qorti ghalhekk thoss li dan kollu ghandu jitqies bhala *mitigating factor* sabiex il-piena ma tigix inflitta fil-massimu.

Il-Qorti pero', wara li qisiet dan kollu, ma tistax ma tihux hsieb l-interess tas-socjeta', waqt li fl-istess hin taghmel gustizzja mal-imputat….."

Fil-kaz in dezamina l-imputat ammetta l-akkuzi fi stadju ferm avvanzat tal-proceduri u ghalhekk certament dan ma jistax jissarraf f'xi riduzzjoni sostanzjali fil-piena erogabbli.

Ghal dawn il-motivi, din il-Qorti wara li rat l-artikoli 17, 31, 49, 50, 95, 151, 338(g), 338(ee), tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-artiklu 15(1)(a) tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta u l-artikolu 3(1),(2)(c),(2A) tal-Kapitolu 104 tal-Ligijiet ta' Malta fuq ammissjoni ssib lill-imputat hati tal-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu, tikkundannah ghal sena prigunerija.

Inoltre' a tenur tal-artikolu 15(3) tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta tordna l-iskwalifika tal-licenzji tas-sewqan ta' Sean Zammit ghal zmien sena liema perjodu jibda jiddekorri minn dakinhar li jkun akkwista l-licenzja tas-sewqan u minn meta jkun skonta s-sentenza ta' habs inflitta fuqu.

Dr Donatella Frendo Dimech LL.D., Mag. Jur. (Int. Law).
Magistrat